

# Lodzer Tageblatt

Abonnementsspreis für Lodz:

jährlich 8 Nbl., halbjährlich 4 Nbl., vierteljährlich 2 Nbl.

Für Auswärtige mit Postverbindung:

jährlich 9 Nbl. 20 Kop., halbjährlich 4 Nbl. 65 Kop., vierteljährlich 2 Nbl. 35 Kop.

Preis eines Exemplars 6 Kop.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition: Ringplatz 6.

Manuskripte werden nicht zurückgestellt.

Insertionsgebühr:

für die Petitszeile oder deren Raum 6 Kop.,

für Anzeigen 10 Kop.

Im Auslande übernehmen Insertionsanträge sämtliche Annoncen-Bureaus.

In Warschau: Rajchman &amp; Frendler, Senatorstr. 22.

In Lodz: Petrovskistraße 515.

## Abonnementen-Einladung für das Jahr 1882.

Abonnements auf das

## „Lodzer Tageblatt“.

dessen Programm mit Genehmigung der höheren Behörde von Neujahr an, bedeutend erweitert wird, nehmen alle hiesigen Buchhandlungen und die Expedition d. Blt., Ringplatz Nr. 6 entgegen.

Um rechtzeitige Bestellung, nebst Angabe der genauen Adresse wird höflichst gebeten.

## Die Expedition des „Lodzer Tageblatt“.

## Inland.

**St. Petersburg,** 18. Dez. Zum Andenken an Seine Majestät, den in Gott ruhenden Kaiser Nikolaus Pawlowitsch und Seine Kaiserliche Hoheit den verewigten Thronfolger Nikolaus Alexandrowitsch fand in der Festungskirche eine feierliche Seelenmesse statt, welcher mehrere Mitglieder der Kaiserlichen Familie, sowie die Generalität

und höheren Beamten beiwohnten. Auch in den Regimentskirchen wurden Seelenmessen abgehalten.

Am 6. (18.) Dezember, als am Namenstage Seiner Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Thronfolger, Nikolaus Alexandrowitsch fand in der Isaakskirche ein Dankgottesdienst statt, im Beisein der Generalität und des gesamten Offizierkorps der Garnison. Die Truppentheile schickten Mannschaftsdeputationen in ihre bezüglichen Kirchen.

— Binnen Kurzem werden Seitens des Kriegsministeriums Bestimmungen über Bildung von Reserve-Offizier-Corps veröffentlicht werden, die im Großen und Ganzen den bezüglichen in Deutschland bestehenden entsprechen. Bisher besaß Russland keine Reserve-Offiziere und ergänzte bei eintretender Mobilisierung den Bestand der aktiven Offizier-Corps nur aus verabschiedeten Offizieren, welche sich freiwillig zum Dienst meldeten. Die Militär-Verwaltung hatte also im Frieden keine Übersicht, über wie viele Offiziere sie im Kriegsfall zu verfügen haben würde. Die obengenannte Behörde hat nunmehr die Truppentheile angewiesen, bis spätestens zum 1. März 1882 ein genaues Verzeichniß aller jener früher zu ihnen gehörenden Offiziere einzurichten, welche nach dem 31. Dezember 1852 geboren — den gesetzlichen Bestimmungen nach also noch reservenpflichtig sind — und auf unbestimmten Urlaub entlassen oder gänzlich verabschiedet sind. Diese Offiziere werden den Stamm der neu zu bildenden Reserve-Offizier-Korps bilden und jeder Truppenteil ein solches besitzen.

— Für einen Theil der Mannschaften, welche dazu bestimmt sind die neu eingestellten Rekruten im Lesen, Schreiben und Rechnen zu unterrichten, wird ein besonderer Lehr-Kursus bei dem Inspektor an den hiesigen Lehranstalten Herrn Stolpianiski eingerichtet, in welchem die Genannten in ihrem Beruf als Lehrer ausgebildet

werden. Diese Maßregel wird jedoch nicht ohne wesentlichen Erfolg für die Ausbildung der theilsweise ohne jede Schulkenntniß hier eintreffenden Rekruten sein.

## Ausland.

Der Berliner offizielle Korrespondent der „Polit. Korr.“ zählt noch einmal alle die Sünden auf, welche das Zentrum in den letzten Wochen dem Fürsten Bismarck gegenüber begangen haben soll, um dann zu dem Schluß zu kommen, die Rolle des Zentrums sei vollkommen ausgespielt. Geheimnisvoll wird hinzugefügt: „Nun fragt freilich alle Welt, was der Kanzler mit einem Reichstag anfangen wird, in welchem die Klerikale und die liberale Opposition die erdrückende Majorität haben. Der Kanzler wird es sicherlich wissen. Andere können darüber vorläufig nur spekulieren. Doch reizt die Situation dazu die Spekulation über diese Frage zu versuchen, ein Reiz, dem gelegentlich nachgegeben werden mag.“

Über die Wiener Polizei schreibt der dortige Korrespondent eines norddeutschen Blattes:

Polizeipräfekt Marx wird in Pension gehen und die Sicherheitswache soll „militärisch reorganisiert“ werden. Damit ist auf gut deutsch gesagt, gar nichts geschehen, als daß der Blick von dem einen was Noth thut, abgelenkt wird. Wenn ich meinen Newfoundländer auf läppische Kunftstücke dressire, kann ich nicht im Nothfalle eine Lebensrettung von ihm verlangen. Eine Polizei, die nur darauf geschult ist, mit rapider Energie Blätter zu konfiszieren, die es an schuldiger Hoch

## Die Gräfin Cosel.

Historischer Roman von T. T. Krashewski.

(Fortsetzung.)

Löwendahl hatte am anderen Ende der Tafel Platz genommen. Plötzlich sagte der König, sich gegen ihn wendend: „Mir scheint, ich habe heute auch diesen Hunderleider, diesen van Einen hier herumstreichen gesehen.“

„Da habt Ihr Euch nicht getäuscht, Sire“, antwortete der Marschall, „er ist in der That von seiner Reise nach Halle zurückgekehrt.“

August erhob sich und Löwendahl folgte ihm in einen entfernten Winkel des Saales.

„Van Einen hat Gräfin Cosel gesehen — was bringt er für Nachrichten von ihr?“ fragte der König.

„Er kann nur wiederholen, was Alle von dieser Frau zu berichten wissen, die sie sehen. Niemand kann ihr Schicksal näher gehen als mir — aber gegen eine solche Starrköpfigkeit gibt es bald kein Mittel mehr.“

„Man muß ihr im Austausch gegen das bewußte Dokument vollste Freiheit versprechen — überhaupt Alles, was sie haben will!“

„Sie sagt, daß sie dasselbe um keinen Preis der Welt hergeben werde“, antwortete der Marschall kopfschüttelnd.

August runzelte finster die Stirne.

„Man sollte der Sache ein für allemal ein Ende machen“, fuhr Löwendahl fort, indessen . . .“

„Ja, ja, man muß der Sache ein Ende machen!“ wiederholte August. „Es muß an den König von Preußen geschrieben und die Auslieferung der Cosel verlangt

werden; später werden wir dann sehen, was weiter zu machen ist . . .“

„Und wo wünscht Ihr, königlicher Herr, daß man sie für den Moment unterbringe?“

Nach kurzem Nachdenken erwiederte der König: „Man kann sie ja in das Schloß Nossen führen; dort wird sie Zeit haben, sich die Sache zu überlegen und ihren Entschluß zu fassen. Ich kann nicht länger dulden, daß man mir in so verwegener Weise Trost bietet! Uebrigens langweilt mich auch die Dönhoff Tag für Tag mit dieser Geschichte. Ich habe das nun satt und möchte für einige Zeit damit in Ruhe gelassen werden!“

Diese dem König in der Ungeduld und in einem Augenblitc, da er nur auf sein Vergnügen dachte und durch nichts gestört sein wollte, entchlüpfen Worte wurden von den lauernden Feinden der Cosel sofort aufgegriffen und schon am nächsten Tage in Vollzug gezeigt.

In dem Briefe, welchen man an den König von Preußen abschickte, um die Auslieferung der Gräfin Cosel zu verlangen, wurden nicht bloß die kühnen und beleidigenden Aeußerungen, die sie über den König August gethan, sondern auch ein angebliches Komplot gegen dessen Leben als Gründe für diese Forderung angerührt.

Die Drohungen, welche die Gräfin nicht selten ganz öffentlich hatte fallen lassen, gaben dieser Anklage eine gewisse Berechtigung. Das Schreiben wurde sofort mit einem Kourier abgesandt.

Der König von Preußen war keinen Augenblick unschlüssig, was er thun solle, als er den Brief erhielt. Er ließ den Oberst v. Treuenfels vom Regiment des Prinzen von Anhalt-Dessau rufen.

„Herr Oberst,“ sagte er zu diesem, „Ihr sollt Euch sofort nach Halle verfügen, wo Ihr die Gräfin Cosel aufsuchen werdet. Diese müßt Ihr mit guter Bedeckung

und unter Eurer Verantwortlichkeit an die sächsische Grenze bringen; dort werdet Ihr die Gräfin einem sächsischen Offizier übergeben, welcher Euch eine Empfangs-Bestätigung auszufordern hat.“

Treuenfels war ein noch ziemlich junger Offizier. So peinlich ihm diese Mission war, verlor er doch, an streng-militärische Disciplin gewöhnt, kein Wort darüber und machte sich auf die Reise nach Halle. Als er früh Morgens in dieser Stadt angelangt war, zögerte er, durch sein Hartgefühl zurückgehalten, sofort den ihm gewordenen Befehl auszuführen. Er ging wiederholt an den Fenstern der Gräfin vorüber, um sich zu vergewissern, daß sie nicht etwa entschlüpft sei, und nachdem er sie gesehen hatte, fühlte er sich umso mehr gedrungen, sich seiner unangenehmen Aufgabe mit aller erdenklichen Rücksichtnahme zu entledigen.

Nach Tisch ließ er sich bei der Gräfin anmelden.

Obgleich diese nun längst auf ein solches Ereigniß vorbereitet war, erschrak sie doch nicht wenig, als sie einen Militär in ihr Zimmer treten sah; sie war leichenblaß geworden.

Nach einer respektvollen Begrüßung machte ihr Treuenfels die Mittheilung, daß er vom König von Preußen den Befehl erhalten habe, sie an die sächsische Grenze zu geleiten, wo sie den sächsischen Behörden ausgeliefert werden solle.

Wie vom Blitz getroffen, starre die Gräfin ihn an. Sie war keines Wortes mächtig.

Endlich löste sich der Schreck in einen Thränenstrom auf. „Welche Ungerechtigkeit! Welche Barbarei!“ rief sie wiederholt aus. Dies waren die einzigen Worte, welche sie sprach.

Sofort wurden die nötigen Befehle gegeben, um einen Reisewagen herbeizuschaffen; man brachte die Effeten

achtung vor dem Herrn Minister fehlen lassen, Kommissare, die im Theater nur ängstlich die Ohren zu spitzen haben, ob der Schauspieler auch nicht das von der Zensur gestrichene Kuplet gegen die Czechen singt: solche Behörden werden und können niemals die geeigneten Organe für den Schutz des Publikums bei außerordentlichen Gelegenheiten abgeben. Bei so namenlosen Schrecknissen wie der Brand mit seinen 800, sage achthundert, Leichen es ist, da allerdings dringt die öffentliche Meinung in so weit durch, daß man dem rasenden See den einen oder anderen der Herren als Opfer hinwirft. Sonst aber weiß jedes Polizeiorgan, daß der einzelne Wachmann seine Stellung zehnmal mehr gefährdet, wenn er einen hohen Würdenträger zu salutiren vergisst, bei Konfiscirungen lässig ist, verbotene Kuplets überhört, als wenn er sich Mangel an Eiser bei Erinnerung eines wirklichen Verbrechens zu Schulden kommen läßt. Danach ist das ganze Institut unter Baron Marx organisiert gewesen und es wird auch unter seinem Nachfolger bleiben, wozu der Prager Polizedirektor Stajskal aussersehen sein soll, der früher Chef des Wiener Sicherheitsdienstes war, bis er vor einigen Jahren auf seinen gegenwärtigen Posten an der Moldau kam. Glaubt man denn aber, daß dieser sehr tüchtige Beamte dem Grafen Laaffe sagen wird: „Freilich, Excellenz! Das Corps der Sicherheitswachmänner ist ganz verkehrt organisiert; ich werde die Leute so schulen, daß sie wissen, es kommt gar nicht darauf an, ob sie einen General oder Minister salutiren, ein konfiszirtes Blatt durchschlüpfen lassen und ein verbotenes Lied ignoriren — daß ihr einziger Werth nur darin besteht, ob sie sich bei der Sicherung der Gesellschaft gegen Verbrecher und bei großen öffentlichen Katastrophen als tüchtig zum Schutze des Publikums erweisen!“ Wenn Herr Stajskal so spräche, wenn er die Reorganisation auf dieser Grundlage in die Hand nähme, das würde allerdings helfen — aber nach solcher Ansprache an den Minister würde er sicherlich weder nach Prag als Polizedirektor zurückkehren, noch nach Wien als Polizeipräsident kommen.

Die Gerüchte über eine bevorstehende Auswanderung des Papstes sind durch dessen an die Bischöfe gerichteten Audienzrede nicht unterstützt. Die Wiener Presse schreibt darüber: „Welche Wirkung sein neuer Appell an Italien haben wird, muß zunächst abgewartet werden; der Ausgleich scheint auch keineswegs dringlich, denn wenigstens über den Mangel an Freiheit kann sich der Papst Angeichts der letzten römischen Versammlung des Episkopats keineswegs beklagen; gerade diese beweist zur Evidenz, daß das Papstthum in seinen kirchlichen Funktionen von der weltlichen Macht in keiner Weise beeinträchtigt wird und daß sich auch Szenen wie jene beim Leichenbegängnisse Pius IX. vermeiden lassen, wenn der Vatican und die Regierung sich auf loyale Weise verständigen. Auf solcher Verständigung beruht der modus vivendi, der heute nur ein solcher von Fall zu Fall sein kann. Ist die geistliche Gewalt des Papstthums aber gesichert, so sind zunächst die Interessen der Kirche gewahrt; die Interessen des Papstes aber, die nach der Behauptung der römischen Curie in der Wiederherstellung der weltlichen Gewalt in irgend einer Form und irgend einem Theil zusammenlaufen, diese Interessen stehen heute nicht auf der Tagesordnung der Mächte, um so weniger als man im Vatican selbst sich über eine Lösung nicht

klar ist. Der erste Vorschlag, der aus kirchlichen Kreisen jüngst aufstach, ist sofort von kirchlichen Kreisen selbst am heftigsten bekämpft worden und weltlichen müßte er von vornherein als unannehmbar erscheinen. Der König wird so wenig auswandern wie der Papst, und nachdem der Herr im Vatican von der Idee, Rom zu verlassen, gründlich abkommen scheint, wäre es wenig opportun, eine solche Zumuthung an seinen Nachbar im Quirinal zu stellen. Das Papstthum und das Königthum werden sich vertragen, dafür bürgt die jüngste Episode der Exilgerüchte, die ein so drastisches Ende genommen hat. Fürst Bismarck aber hat dasselbe, das er wohl voraussehen möchte, nicht abgewartet, um Italien, dessen Regierung und Dynastie seiner Hochachtung telegraphisch zu versichern und die deutsche Politik aus dem Spiel zu ziehen, in welchem sie so seltsam engagiert schien.“

Die Agitation zur Verhinderung der Pachtzinszahlungen nimmt allen Anzeichen nach an Ausdehnung zu. Der Zweck dieser Verschwörung ist bekanntlich darauf gerichtet, die Gutsbesitzer und Landeigentümer aus Irland zu vertreiben und ihrer Ländereien zu berauben, damit die gegenwärtigen Bebauer derselben ihre Pachtbesitzungen als Eigenthum an sich reißen können, ohne einen Heller dafür zu bezahlen. Die Leitung dieser Verschwörung gründet ihre nachhaltige Wirksamkeit in dieser Richtung auf die Thatzache des bereits erzielten theilweisen Erfolges ihrer Pläne, welche die Landlords schon so weit geschwächt, daß nicht wenige derselben bald durch häusliche Bedrängnis einerseits und die Bedrohungen von Seiten ihrer Gläubiger andererseits gezwungen sein werden, zu kapitulieren, während Andere mit mehr Muth und Ausdauer und weiterer Voransicht durch den Mangel an Mitteln in Folge der Borenhaltung der Pachtentnahmen sich von allen Seiten verhindert sehen, die Schritte zur nutzbringenden Realisierung des Werthes der Erntevorräthe oder der Pachtrechte der aus dem Pachtbesitz entfernten Pachtzinsdefraudanten zur Ausführung zu bringen. Ermutigt eher als zurückgehalten wird diese Agitation durch die bedeutenden Pachtzinsermäßigung, welche durch die Entscheidungen der subsidären Landkommisionen gemacht werden, die als richterliche Urtheile dahin ausgelegt werden, daß die Grundherren die Pächter bisher überfordert und bedrückt haben. Weiter angefacht wird diese Bewegung durch die Schriften der sozialistischen Presse, welche in London verbreitet werden und namentlich der Manifeste, welche von dem Sekretär der unterdrückten Landliga, Patrik Egan, von Paris und von dem Redaktionsbüro der „Irish World“ in New York ausgehen.

Eine Konstantinopeler Zeitschrift der „Polit. Corr.“ berichtet mancherlei seltsame Details über die widersprüchvollen politischen Tendenzen, welche sich in der nächsten Umgebung des Sultans breit machen und die Gewinnung einer klaren Einsicht in die Entwicklungen der Pforte ungemein erschweren. Für gewiß gilt dem Briefschreiber nur, daß die Haupttendenz der jetzigen Politik, soweit dieselbe vom Sultan ausgehe, dahin gerichtet sei, das Vordringen Frankreichs zu verhindern. Subii Pascha, der Repräsentant des Schedive, wurde anfänglich vom Sultan nicht empfangen, weil er sich in der vorangängigen Audienz, die ihm von Said Pascha gewährt wurde, mit großer Réservé aussprach. Er habe

seitdem andere Instruktionen erhalten und äußerte unverhohlen die Ansicht, daß die moselmännischen Fürsten sich unter einander dringender als je verständigen müßten, und daß der Sultan absolut auf die Ergebnisse des Schedive rechnen könne.

## Das Lebensende.

Bekanntlich stellten sich die Alten den Tod nicht als ein häßliches Gerippe mit einer Sense vor, sondern als einen anmutigen Genius, welcher müden Seelen Erlösung bringt. Da haben sie mit künstlerischer Intuitivität einen richtigen Gedanken erfaßt und dargestellt, denn in der That ist das Sterben nicht so nothwendiger Weise mit Schmerz und Angst verknüpft, wie man denken sollte. Dem Tode können natürlich Wochen und Monate schweren Leidens vorangehen, wie dies bei gewissen unheilbaren Krankheiten gewöhnlich der Fall ist; allein in dem Maße, als er sich nähert, tritt eine gewisse Gefühlslosigkeit ein, als ob die Lunge sich von einer Lähmung befreien wolle und in den immer länger werdenden Zwischenräumen zwischen den Atemzügen füllt sich das Blut mehr und mehr mit Kohlensäure — der Lustart, die sich beim Verbrennen von Kohle bildet und deren tödliche aber schmerzlose Wirkung so oft zum Selbstmord gedient hat. Während auf diese Weise die Atmung nach und nach schwächer wird, fängt auch das mit den Lungen in enger Verbindung stehende Herz an, sich mit verringelter Kraft zusammenzuziehen und das Blut nur eine kurze Strecke weit durch die Schlagadern hindurchzutreiben, wodurch die äußeren Körpertheile nach und nach erkalten. Auf diese Weise wird auch das dem Gehirn zugeführte Blut nicht nur der Menge nach geringer, sondern auch mehr und mehr mit Kohlensäure geschwängert, die durch ihre Einwirkung auf die Nervenmittelpunkte im Gehirn sowohl Bewußtheit wie Empfindung vernichtet. Der Kranke versinkt allmählig in ein dumpfes Brüten, seine Lippen nehmen eine graubläuliche Farbe an, das Gesicht wird kalt und bleich, ein kalter Schweiß sammelt sich auf der Stirn, auf der Hornhaut des Auges zeigt sich ein kleiner Überzug und mit oder ohne Zuckungen sinkt der Sterbende seinem letzten Schlaf in die Arme. Aber da die Fähigkeit, Bewußtseinseindrücke zu empfangen, entschwunden ist, so muß auch der sogenannte Todeskampf ein rein mechanischer Vorgang sein. Selbst in Fällen, wo die sinnliche Wahrnehmung bis zuletzt anhält, ist das Bewußtsein gewöhnlich ruhig und gesammelt, der Körper frei von Schmerzempfindung. „Wenn ich nur eine Feder halten könnte, so würde ich niederschreiben, wie leicht und angenehm es ist, zu sterben!“ waren die letzten Worte des berühmten Wundarztes Wm. Hunter und des französischen Königs Ludwig XIV. letzte Worte sollen gewesen sein: „Ich glaube, das Sterben sei schwerer!“ Lord Collingwood, der inmitten eines wütenden Sturmes auf dem Mittelmeere starb, antwortete einem Freunde auf die Frage, ob das Schwanken des Schiffes ihn störe: „Doch nein, nichts mehr kann mich stören, denn ich sterbe und es muß Ihnen wie Allen, die mich lieben, ein Trost sein, zu sehen, wie behaglich ich zu Ende gehe.“ Alle, die dem Tode durch Ertrinken nahe waren und wieder zum Bewußtsein gebracht wurden, versicherten, daß sie im Augen-

der Gräfin in demselben unter und dann stieg sie selbst halb benutztlos und ohne irgend Jemanden eines Blickes zu würdigen, geführt von dem Obersten, die Treppe herunter und ließ sich in den Wagen holen. Weinend drückte sie ihr Gesicht in die Polster. Unmittelbar darauf setzte sich der Wagen, esfortt von einer Anzahl preußischer Kavalleristen mit dem Obersten Treuenfels an der Spitze, in Bewegung, und nun ging's förmlich im Galopp der Grenze zu.

Auf der ganzen Reise blieb die Gräfin still und unbeweglich; als aber der Wagen anhielt und sie, den Vorhang zurückziehend, sächsische Uniformen erblickte, wurde sie von einem nervösen Zittern besessen; sie rief nach dem Obersten v. Treuenfels, der sogleich herbei kam. Sie begann nun in sieberhafter Hast ihre Taschen zu durchwühlen und Alles was sie Werthvolles vorsand herauszunehmen. Es befand sich darunter auch eine kleine goldene Bonbonniere und eine Uhr mit prächtiger Camée, welche Gegenstände sie dem preußischen Offizier hinhieß.

„Nehmet das als Andenken von mir,“ sagte sie zu ihm, und als er sich sträubte, fuhr sie fort: „Ich bitte Euch, schlagt mir dies nicht ab; ich möchte nicht, daß diese Dinge den sächsischen Henkersknechten zur Beute werden.“

Dann leerte sie noch den Inhalt ihrer Börse aus und vertheilte ihn unter die preußischen Soldaten. Hierauf drückte sie sich wieder in eine Ecke des Wagens und zog die Vorhänge fest zu. Sie wollte nicht sehen, wo man sie hinführte und was man mit ihr beginne. Nach den Aufregungen der letzten Stunden verfiel sie nun in vollste Apathie.

Von der nicht geringen Anzahl von Leuten, welche früher den Hoffstaat und die Dienerschaft der Gräfin Cosel gebildet hatten, war ihr nun gar Niemand mehr

geblieben. Lauter neue, unbekannte Gesichter umgaben sie. Allerdings behandelte man sie noch mit einiger Rücksicht und ihr ging nichts ab, was sie bedurfte, aber von dem Augenblick an, da sie wieder in die Hände der sächsischen Machthaber gefallen war, hatte ihre eigentliche Gefangenshaft begonnen. Das fühlte sie jeden Augenblick.

In Leipzig wurde Station gemacht und übernachtet. Des Morgens erschien ein höherer Beamter in großer Perücke, den Degen an der Seite, als Vollstrecker von aus Dresden ihm zugegangenen Befehle in dem Zimmer, wo sie in Thränen und in voller Verzweiflung die Nacht zugebracht hatte. Der Mann war im Besitz einer vom König unterzeichneten Ordre, die ihm Vollmacht gab, eine genaue Durchsuchung der Effekten der Gräfin vorzunehmen und Alles, was ihm gutdünkte, zu konfiszieren. Als er eintrat, schleuderte ihm die Gräfin einen Blick voll Verachtung zu und weigerte sich, ihm irgendwelche Auskunft zu geben. Man nahm ihr nun ohne Weiteres ihre Koffer und Schachteln weg, an welche das Amtssiegel gelegt wurde, wühlte in ihren Kleidern und ihrer Wäsche herum, ohne irgend etwas finden zu können, und legte selbst Hand an die letzten Schmuckstücke, die ihr noch geblieben waren. Nach Verlauf von etwa vier Stunden — so lange hatte die lästige Untersuchung gedauert — zog sich der Mann des Gesetzes zurück und der Gräfin war kaum mehr geblieben, als was sie auf dem Leibe trug.

Man kann sich kaum einen Begriff von dem Zustande machen, in dem sich diese stolze ansbrausende Frau, die sich unschuldigerweise so grausam verfolgt sah, befand. Bald in ohnmächtiger Wut die Fäuste ballend, bald wieder einer Ohnmacht nahe, bald in Thränen zerfließend, schien sie fast eine Beute des Wahnsinns werden

zu sollen. Die Diener, welche ab und zu gingen, konnten sich des innigsten Mitleides mit der unglücklichen Frau nicht erwehren.

Man hatte der Gräfin kaum Zeit gelassen, sich noch einen Augenblick auszuruhen, als man sie einlud, wieder in ihren Wagen zu steigen. Wohin man sie führte? Niemand wußte es oder wollte es ihr sagen.

Ein Reitertrupp umgab den Wagen. Die Fahrt ging in raschem Tempo fort bis zum Einbruch der Macht. Nun sah man von dem noch sanft geröthen Abendhimmel die Mauern und Thüren eines Schlosses sich abheben, der Wagen passierte einen dunklen Thorbogen und hielt endlich in einem weiten Hofe.

Die Gräfin warf einen raschen Blick ringsum — der Ort war ihr gänzlich unbekannt. Das Schloß schien seit einiger Zeit verlassen und unbewohnt zu sein, nur einige Diener standen zum Empfang der Ankommenden an den Thüren. Die unglückliche Frau, deren Kraft durch so viele aufeinanderfolgende Schläge ganz gebrochen war, mußte die Unterstützung dieser Leute in Anspruch nehmen, um die schmale Treppe zu ersteigen welche ins erste Stockwerk führte. Hier geleitete man sie in eine aus mehreren gewölbten Zimmern bestehende Wohnung mit nackten rauen Wänden und kleinen Fenstern. Einige unentbehrliche Möbel bildeten die ganze Einrichtung dieser, einen düsteren Eindruck machenden, Räume. Ein Schauer überließ Anna, als sie ihr neues Gefängnis betrat. Müde und abgepannt, warf sie sich auf ein Bett. Sie verbrachte die Nacht fast ganz schlaflos. Wenn sie auf Augenblicke in unruhigen Schlummer versank, wurde sie von düsteren Träumen geängstigt und schreckte bald entsetzt wieder auf.

(Fortsetzung folgt.)

blick, wo sie zu sterben glaubten, nur wenig litten. Kapitän Marryat behauptet sogar von seinen Empfindungen im Augenblick, wo er zu ertrinken glaubte, daß sie in Wahrheit angenehm waren. „Nachdem der erste Kampf ums Leben vorüber war“, erzählt er, „nahm das um mich herumliegende Wasser den Anblick wassernder grüner Felder an. Es war keine schmerzhafte Empfindung, sondern eine Empfindung, als ob ich allmählig in dem weichen, hohen Gras einer kühlen Wiese niedersänke.“ — Dies ist nun genau der Zustand beim Tode in Folge von Krankheit. Empfindungslosigkeit bricht herein, der Geist verliert das Bewußtsein der Außendinge und der Tod stellt sich bald und ruhig in Folge des Erlöschen der Funktionen ein. Der durch Chloroform erzeugte Zustand der Empfindungslosigkeit ist von ähnlichen Visionen begleitet wie diejenigen, die sich bei dem Sterbenden einstellen. Die Gegenwart ist vergessen und die Bilder der Vergangenheit, Jahre lang aufbewahrt in den Vorrathskammern des Gehirns, werden lebendig. Die bekannten Gesichter der Jugendfreunde treten vor das innere Auge, ihre Stimmen erschüttern das innere Ohr und der Gedanke, ihnen oder anderen geliebten Wesen in naher Zukunft wieder zu begegnen, ist vielleicht das letzte Zucken des Bewußtseins. In dem Maße, wie eine Art Nebel sich dann über den Geist legt, verwandeln sich diese Gesichter der gestorbenen Einbildungskraft in Wirklichkeiten und die Natur, die seit langen Jahren in den Gedächtnis-Ganglien eindrücklich aufgespeichert hat, erweist mit ihrer Freimachung dem sterbenden Geschöpf eine letzte Wohlthat. Es ist eine Veruhigung, zu wissen, daß auch der modernen Wissenschaft der Tod nicht mehr das gräßliche Gerippe mit der schneidigen Sense, sondern eine schmerzlose Auflösung ist.

## Localberichte.

— Schlechte — schwere Zeiten, so heißt es bei uns, Jahr aus Jahr ein, trotzdem immer mehr neue Häuser wie die Pilze aus der Erde wachsen, neue Etablissements entstehen, elegante Equipagen sich mehren und unsere Stadt den oberflächlichen Anstrich einer großen, jedoch noch lange nicht den einer Großstadt annimmt. Geplagt wird immer, denn der Mensch ist unersättlich und so auch wir Lodzer. Welch' Wunder, daß wir dann Unzufriedene und auch bei der großen Einwohnerzahl, wie doch überall, auch wirklich Unglückliche finden? — Dass momentane Geldverlegenheiten eingetreten, daß in Folge der nicht entsprechenden Witterung das Geschäft etwas leidet, das sind Dinge die zwar nicht zu den Unannehmlichkeiten gehören, jedoch auch nicht zu ernsten Klagen berechtigen.

Als bester Barometer des hiesigen Geschäftsganges kann uns die Statistik der protestirten Wechsel dienen. Vor Monaten hatten unsere Notare bis 100 und darüber Proteste täglich aufzunehmen. Heute hören wir dieselben klagen, daß ihr Geschäft in dieser Richtung sich verschlimmert hat, indem nur wenige Wechselproteste vorkommen. Ferner in der Wollen-Branche sind alle Fabriken sehr stark beschäftigt; die Spinnereien und Färbereien sollen mit Arbeiten überhäuft sein, alles dies ist ein Beweis, daß der Geschäftsgang nicht so schlimm ist und wir wünschen: „es möge nur nicht schlechter werden.“ Es gibt undankbare Menschen, die ewig nur über Zeitverschlimmierung, schwere Noth, moralischen und intellektuellen Verfall der Menschheit und über ähnliche Dinge klagen und mit einer Art Wehmuth auf „die alte, gute Zeit“ zurückblicken, wo man so gemüthlich, so behaglich lebte und leben ließ.

— Nicht selten kommt es bei uns vor, daß Häuser die kaum aufgebaut und kaum mit Thüren und Fenstern versehen sind, schon vermietet und bewohnt werden. Die feuchten Wände, die Ausdünstungen die aus frischen Mauern exhaliren, wirken schädlich auf den menschlichen Organismus, und Erfahrungen lehren uns, daß unter dem Einfluß der frischgebauten Wände, Blutanhäufungen und Anschoppungen in den inneren Organen häufig vorkommen, welche sich theils in der Form chronischer Katarrhe in jämmitlichen Schleimhäuten des Körpers, theils als Ansiedlung der Milz, theils als chronische Nierenleiden fund geben. — Die Schädlichkeit neugebauter Häuser besteht also unzweifelhaft, wenn sie auch keine so hochgradige ist, als man meistens befürchtet hat. — Die Frage nach den Gegenmitteln der Hygiene beantwortet Klemm wie folgt: Nach unserem Dafürhalten dürfen die besten Vorbeugungsmittel darin bestehen:

1. Der Mörtel ist in besserer Weise als bisher zu bereiten, namentlich ist ihm weniger Sand zuzunehmen und darf der zu verbauende Mörtel nicht länger als höchstens 10 Stunden angemischt sein, muß also von Tag zu Tag neu hergestellt, nicht etwa für mehrere Tage im Voraus in großen Gruben angemischt werden;

2. im Winter ist jede Baumhärtigkeit mit Stein und Mörtel sowohl für die Außenwandungen als für die Innenwände des Hauses streng zu verbieten;

3. die Steine sind an ihrer Oberfläche nicht übermäßig zu nassen, damit sie sich mit dem Mörtel gut verbinden, namentlich niemals in Wasser zu tauchen, sondern höchstens mit einem breiten Pinsel mit Wasser

zu bestreichen und zwar in dem Augenblick vor ihrer Verwendung als Bestandtheile der Mauer;

4. die Zwischengeschoßwände müssen eine wirklich trockene Füllung erhalten, niemals Erde oder Sand (noch weniger aus anderen Gründen alten Bauschutt) sondern wo möglich Koats, welcher bei trockenem Wetter angefahren und sorgfältig geschüttet vor Regen unter dem Schuppen oder im Innern des Hauses aufbewahrt werden muß, nicht vor dem Hause, wo er etwa dem Regen ausgesetzt ist und dann naß eingesüßt wird;

5. die inneren Räume sind nicht eher abzuputzen, als bis das Haus mehrere Monate ausgetrocknet ist. Nach dem Abputzen ist

6. die Wohnung längere Zeit für das Einstreichen und Durchwehen der äußeren Luft zugänglich zu erhalten und namentlich in den weniger gelüfteten Wohnräumen, in den nicht lüftbaren Kammern und Alkofen (dassern die Ortsbauordnung dergleichen zu bauen noch gestattet) künstlich auszutrocknen, indem man eiserne mit Koats gefüllte Körbe unter passenden Vorsichtsmaßregeln vor Schadenfeuer als Heizmaterial verwendet.

— Auf die in Betreff des „Konzerts Joachim“ uns vielheitig zugehenden Anfragen, können wir nur mittheilen, daß dieses sehnuchtvolle erwartete Konzert am 5. Januar n. J. stattfinden soll und wie uns von betreffender Seite angezeigt wurde, Bestellungen auf feste Plätze in der Buchhandlung des Herrn C. Richter entgegen genommen werden. Das Programm ist uns noch nicht bekannt.

— Wir erhielten folgendes Schreiben, dessen Inhalt wir im Nachstehenden unverändert wiedergeben:

Wenn jemals eine Anforderung am Platze war so ist es die in Ihrem Artikel erwähnte Nothwendigkeit einer Errichtung eines provisorischen Hospitals für arme mit ansteckenden Krankheiten behaftete Personen. Die in diesem Artikel ausgesprochenen Forderungen sind so berechtigt, daß jede Debatte darüber verstummen muß, aber es drängt sich mir unwillkürlich die Frage auf: Wird in dieser Sache etwas geschehen, wird denn bei uns die Presse, also jedenfalls die Stimme des Publikums oder wenigstens einer Partei, so recht gewürdig und erwacht? Ich glaube es nicht. „Gut Ding will Weile haben“, ist ein altes Sprichwort, welches bei uns in jeder Richtung zur Geltung kommt.

Unsere Gemeinde könnte in dieser Richtung viel mehr leisten und müßte sogar anderen nicht nachstehen, denn durch Einigkeit und eine kleine Opferwilligkeit läßt sich vieles erzielen zumal in Angelegenheiten, die von keiner Seite weder Anstoß noch Schwierigkeiten finden werden. „Einigkeit macht stark“, dieses Wort ist leicht ausgesprochen aber bei uns selten erzielt. Wie wäre es wenn sich bei uns ein Krankenpflege-Verein bilden würde, — die Behörden würden jedenfalls, wenn ein gut ausgedachtes und ausführbares Projekt zur Durchsicht und Genehmigung vorgelegt würde, sicherlich keine Schwierigkeiten in den Weg legen.

Sch erlaube mir diese Idee wohlmeinenden und fühlenden Bürgern vorzulegen und beabsichtige in Kurzem ein ausgearbeitetes Projekt durch dieses Blatt zu veröffentlichen.

r. r.

Anm. der Ned. Diese Angelegenheit ist bereits erledigt und ein Spital für Blatternkränke im Hause Nr. 83 an der Franziskaner Straße errichtet worden. Der Herr Präsident hat auch in der heutigen Nummer unseres Blattes eine diesbezügliche Bekanntmachung erlassen.

## Verschiedenes.

— Über die Einbürgerung des elektrischen Lichtes in das häusliche Leben der Amerikaner wird geschrieben:

In New-York ist Edison neuerdings sehr thätig gewesen. Leitungsdrähte sind bereits in 980 Häuser gelegt und es haben sich 1100 Abonnenten gemeldet, welche im Ganzen 13000 Lampen verschiedener Lichtstärke beanspruchen. Außerdem liefert die Edison-Gesellschaft die Elektrizität zum Betriebe von 672 Fahrstühlen und Aufzugsvorrichtungen. Die Edison'sche Fabrik in Menlo-Park fabriziert angeblich 1000 Lampen täglich. Dieselben sollen, wie die Swan'schen, acht Monate dauern und werden den Abnehmern gratis geliefert. — In einem anderen New-Yorker Bezirk, wo die Industrie zu Hause ist, will Edison unter anderen 214 Wasserpumpen und 2309 Nähmaschinen elektrisch betreiben. — Nebenbei baut Edison bei Menlo-Park eine elektrische Bahn in der Art der Lichterfelder. Darüber Näheres, sobald genaue Berichte vorliegen. — Die Brush-Gesellschaft soll ihrerseits bereits 500 Lampen in New-York allein zu brennen haben. Diese Lampen sind viel größer als die Edison'schen und eignen sich nur für weite Räume, wie die berühmten Siemens'schen.

## Telegramme.

Wien, 19. Dezember. Im Ringtheater ist die Herausförderung des Schuttes sistirt worden, weil die Dachgiebelmauer einzustürzen droht. — Vom Dienstpersonal des Theaters sind sieben Billeure und Garderobiers, drei Orchestermitglieder, drei Theaterarbeiter und der Chef der Claque verunglückt. — Das speziell mit der Unterstützung des Theaterpersonals betraute Subkomite brachte heute ca. 40,000 fl. an 180 Personen zur Vertheilung.

Wien, 20. Dezember. Von dem deutschen Kaiser sind der Statthalter von Nieder-Oesterreich durch Vermittlung des auswärtigen Amtes zur Unterstützung der bei dem Brande des Ringtheaters betroffenen Unglücklichen und der hilfsbedürftigen Hinterbliebenen der dabei Verunglückten 15,000 Mark zugekommen.

Wien, 20. Dezember. Der Kaiser erschien, heute Vormittag im Hofburgtheater, um auch hier, wie gestern in der Oper, sich zu überzeugen, daß alle Verfügungen getroffen sind, um Gefahr von den Theaterbesuchern fernzuhalten. Am Eingange des Theaters erwarteten den Kaiser, Obersthofmeister Fürst Hohenlohe, Graf Laasse, Freiherr von Possinger, General-Intendant Baron Hoffmann, Direktor Wildbrandt und der Vizebürgermeister Uhl. Der Kaiser besichtigte die Räumlichkeiten, schritt die Bühne und den Zuschauerraum ab, ordnete die Vermehrung und Erweiterung der Ausgänge, den Bau einer Stiege und die Abschaffung der beiden letzten Sitzreihen der vierten Galerie an. Die Bestichtigung nahm längere Zeit in Anspruch. In den nächsten Tagen tritt in der Hoftheater-Intendantur eine Kommission zusammen, um sich über alle Änderungen im Opern- und Burgtheater schlüssig zu machen.

Bukarest, 19. Dezember. Deputirtenkammer. Bei der fortgesetzten Verathung des Adressentwurfs beantragte der oppositionelle Deputirte Jonescu ein Amendement, nach welchem die Kammer ihr Bedauern darüber aussprechen solle, daß in den Beziehungen Rumäniens zu Oesterreich-Ungarn eine Erkaltung eingetreten sei. Der Minister des Auswärtigen, Statesco, erklärte, die Regierung sei nicht offiziell von dem Abbruch der persönlichen Beziehungen des österreichisch-ungarischen Gesandten benachrichtigt worden, sondern habe nur durch den rumänischen Agenten in Wien Kenntniß von dieser Maßregel erhalten. Dessenungeachtet nehme er das Amendement an. Die Kammer lehnte indessen in Folge der Erklärung der Regierung, daß ihr der Abbruch der persönlichen Beziehungen nicht offiziell angezeigt worden sei, das Amendement ab und nahm den Adressentwurf unverändert mit 67 gegen 15 Stimmen an.

London, 19. Dezember. Den Abendblättern zu folge hat in den Kohlengruben von Abram bei Bolton eine Explosion schlagender Wetter stattgefunden, wodurch gegen 180 Personen getötet worden sein sollen.

London, 20. Dezember. Nach späteren über das Grubenunglück bei Bolton eingegangenen Berichten reduziert sich die Zahl der Getöteten auf 40.

## Marktbericht.

Petersburg, Dienstag, 20. Dezember. Produktionsmarkt. Talg loco 58,00, pr. August 59,00. Weizen loco 15,75. Roggen loco 10,75. Hafer loco 5,25. Hanf loco 31,00. Leinzaat (9蒲) loco 14,25. — Thauwetter.

Liverpool, Dienstag, 20. Dezember. Baumwolle (Schlußbericht.) Weitere Meldung. Umsatz 12,000 B., davon für Spekulation und Export 3000 B. Amerikaner völlig behauptet, Surats anziehend. Middl. amerikanische Juli-August-Lieferung 7 d.

Manchester, Dienstag, 20. Dezember. 12r Water Armitage 7<sup>3</sup>/<sub>8</sub>, 12r Water Taylor 8, 20r Water Micholls 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, 30r Water Clayton 10<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, 32r Stock Townhead 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 40r Mule Mayoll 9<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, 40r Medio Willington 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 36r Warpcops Dual. Rowland 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, 40r Double Weston 11, 60r Double courante Dual. 14<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, Printers 16<sup>1</sup>/<sub>16</sub> 3<sup>1</sup>/<sub>50</sub> 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> pfd. 94<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Fest.

## Coursbericht.

Berlin, den 21. Decbr. 1881.

100 Rubel = 212 M. 75.

Ultimo = 212 M. 95.

Warschau, den 21. Decbr. 1881.

Berlin	47	20
London	9	54
Paris	38	30
Wien	81	25

ПРЕЗИДЕНТ ГОРОДА ЛОДЗИ.

Симъ объявляетъ для свѣдѣнія жителямъ г.  
Лодзи, что сего числа открыта въ домѣ подъ  
N. 83, на Франциканской улицѣ больница для  
заболѣвшихъ оспою; по чьему честь имѣю просить,  
больныхъ оспою которые нуждаются въ пріютѣ  
о медицинской помощи, немедленно доставить  
въ сказанную больницу.

г. Лодзь, 8-го Декабря 1881 г.

Подлиное подпись Президентъ: Маковецкій.  
Вѣро Ратманъ: А. Семеновъ.

Lodz, den 20. Dezember. 1881.

### Der Präsident der Stadt Lodz

macht hiermit den Bewohnern der Stadt Lodz bekannt, daß am heutigen Tage im Hause Nr. 83, an der Franziskaner-Straße ein Spital für Blatternkranke errichtet wurde, und bittet in Folge dessen, alle der Pflege und ärztliche Hilfe bedürftige an Blattern erkrankte Personen, nach dem erwähnten Spital unverzüglich zuzustellen.

Lodz, den 20. Dezember. 1881.

## WEIHNACHTS-GABEN!

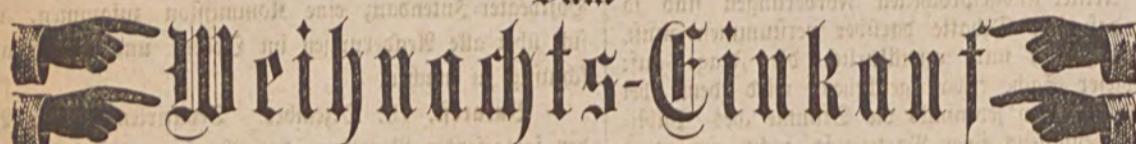
### Die Buch-Handlung S. Zienkowski & Comp.

empfiehlt für die bevorstehende Festzeit ihr reich nur gut assortiertes Lager v. Werken in deutscher, polnischer u. französischer Sprache, welche sich besonders für Geschenke eignen. Besitz eine schöne Auswahl v. Bilderbüchern und Jugendschriften, verschiedene Klassiker-Ausgaben und Dichter der Neuzeit wie Freitag, Ebers etc. Alles in eleganten und geschmackvollen Einbänden.

Von Kunst- und Brachtwerten empfiehlt die Buchhandlung unter Anderem:

„Im Thal der Thränen“ — Photographien nach Original-Kreidezeichnungen von Arthur von Grottger mit erklärenden Worten von Hans May in höchst eleg. Leinw.-Mappe. — „Wandermappe“. Ein Künstler- und Familien-Album, 36 Handzeichnungen der neueren Schule, in Feder und Blei, Kreide und Kohle, durch Lichtdruck veröffentlicht, mit erläut. Text-Folio in eleg. Leinw.-Mappe. — „Germania“. Zwei Jahrtausende deutschen Lebens kulturgechichtlich geschildert von Johannes Scherr. — Ferner: Photographien nach Original-Gemälden von Heinr. Siemiradzki und Hans Makart in verschiedenen Größen. (7)

Zum



empfiehlt das

### Leinen-, Wäsche- und Weißwaren-Geschäft

unter der Firma:

### F. BOBROWSKI & URBAŃSKI

in Lódz

Petrokower-Straße Nr. 487

(8)

sein reichhaltig assortiertes Lager in nachstehender Waare zu folgenden Preisen:

#### Herren-Wäsche.

Ober-Hemden, von Leinen, Creton und Shirting pr. Stück von 1 Nbl. 50 Kop. — 6 N.

Nacht-Hemden, leinene, pr. Stück von 2 Nbl. bis 4 Nbl. 50 Kop.

Unterhosen leinene, baumwollene und wollene, das Paar von 1 Nbl. 50 Kop. bis 8 Nbl.

Jacken baumwollene und wollene, pr. Stück von 1 Nbl. 35 Kop. bis 5 Nbl.

Jagdjacken, pr. Stück von 5 Nbl. 50 Kop. bis 13 Nbl.

Socken, baumwollene, wollene und von Zwirn, das Dutzend von 4 Nbl. 50 Kop. bis 27 Nbl.

Socken seidene, das Dutzend 48 Nbl.

Taschentücher von Batist, von Leinen und Seide, das Dutzend von 3 Nbl. 50 Kop. bis 36 Nbl.

Halstücher, wollene und seidene pr. Stück von 1 Nbl. 50 Kop. bis 3 Nbl. 50 Kop.

Kamaschen zur Jagd, pr. Stück 4 Nbl. außerdem Kragen, Manchetten, Knöpfe zu Hemden und Manchetten, Kravatten-Nadeln, Kravatten und Hosenträger.

In allen Gattungen und Größen zu mäßigen Preisen Bettdecken.

#### Regenschirme und Spazierstöcke.

Feste Preise.

#### Erstes Loder Kindergarderoben-Geschäft.

Anzüge, Paletots, Mäntel, Kleider, Mützen, Muffen etc. etc. für Knaben und Mädchen,

in jeder Größe, habe ich stets zu billigen Preisen vorrätig.

Auch werden Straußfedern in kürzester Zeit gewaschen, gefärbt und gekraut.

Herrmann Julius Sachs,

Bawadzka-Straße 443,

gegenüber von Hrn. Berthold Döring.

-2

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зонеръ.

#### Fertige Kinderanzüge

find stets vorrätig im  
Damen-Garderoben-Magazin  
der  
Aniela Glanz.

Gesucht, eine tüchtige

Wirthin.

Wo? sagt die Redaktion.

3-3

Дозволено Цензурою

Für Bequemlichkeit des geehrten Publikums werden Inserate für unser Blatt in der Buchhandlung der Herren Zienkowski & Co. Petrokower Straße entgegengenommen und ohne irgend welchen Zuschlag billig berechnet. Die Expedition des „Lodzer Tageblatt.“

## Frachtbriefe

sauber gedruckt, sind vorrätig und auf Wunsch auch mit Firma in der Buchdruckerei von L. Zoner, Ringplatz Nr. 6 zu haben.

### Als Weihnachtsgeschenk!

### Cottage-Orgeln

(Harmonium) aus der berühmten Fabrik von J. Estey & Comp. Näheres L. ZONER's Atelier, Ringplatz Nr. 6.

HERMANN & GROSSMANN St. Petersburg, Warschan größte Niederlage von

Piano's Pianinos und Estey-Orgeln aus den berühmtesten ausländischen Fabriken empfehlen eine Auswahl der prachtvollsten Instrumente.

In Lodz, Probeinstrumente zu Depot-Preisen ohne irgend welchen Zuschlag, im Atelier des Herrn L. Zoner, Ringplatz Nr. 6.

Als passende

Weihnachtsgeschenke empfiehlt die

Buchhandlung

von Jul. Arndt, Gesangbücher

von den einfachsten bis zu den prachtvollsten und elegantesten Einbänden von Nbl. 1,20 bis Nbl. 20.

Niniejszem mam honor zawiadomić moich Szwajcownych Kundmanów, że nadszedł ostatni transport

### Zabawek

i towarów galanterijnych i magazyn mój, w rozmaite tovary, stosowne na gwiazdkę, w znacznym doborze zaopatrzyłem.

A. Butschkat.

Für's bevorstehende Fest empfiehlt:

Böhmische Fasanen und Steyer'sche Capaunen, Astrachaner Caviar, hell und großkörnig, Geräucherter Elb. Lachs, Newa-Lachs, Kieler Sprotten, Büdlinge, Flundern, Geräuch. Aal, Lachsheringe, Pommersche Gänsebrüste, Rollheringe, Marin. Aal, Marin. Ostsee-Heringe, Braunschweiger Cervelat, Trüffelleber- u. Sardellenleberwurst, Emmenthaler, Reischateller, Limburger- u. Kräuterläuse, Olmützer- und Schmandkäse.

Desgleichen empfange noch vor'm Feste: Westfälische Schinken, Sauersche, Frankfurter u. Schömberger Würstchen.

Die Delikatessen-Handlung von 6-3 H. C. Reisner.

## Allians

empfiehlt frisch zum Feste

die Delikatessen-Handlung von H. C. Reisner.

Zwei junge Mädchen, welche deutsch und polnisch sprechen, suchen Stellung als Bonne, Wirthschafterin oder Verkäuferin. Gesl. Offerten beliebe man bei J. Kristoff, Wulczanska-Straße, Haus Merklas, niederzulegen. 3-1

Als Weihnachtsgeschenk!

Harzer-Kauarienvögel ausgezeichnete Sänger in großer Auswahl, empfiehlt G. Baumgärtel,

3-2 Grottel-Straße Nr. 1306. Schnellpressendruck von Leopold Zoner.